

## سُورَةُ مَرْيَمَ

سُورَةُ مَرْيَمَ مکی سورت ہے۔ اس میں انھانوںے (98) آیات ہیں۔

### تعارف

سُورَةُ مَرْيَمَ میں حضرت مریم علیہ السلام کا تفصیلی تذکرہ ہے، اس لیے اس کا نام سُورَةُ مَرْيَمَ رکھا گیا ہے۔ سُورَةُ مَرْيَمَ اس زمانے میں نازل ہوئی جب مشرکین مکہ مسلمانوں پر ظلم کر رہے تھے۔ اس موقع پر حضرت محمد رَسُولُ اللہِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئْمَاءِ وَسَلَّمَ نے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو جبشہ کی طرف ہجرت کرنے کا حکم فرمایا۔

### ہجرت جبشہ

جبشہ، بڑا عظیم افریقہ کا ایک ملک تھا۔ جب حضرت محمد رَسُولُ اللہِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئْمَاءِ وَسَلَّمَ نے نبیت کا اعلان فرمایا تو وہاں ایک عیسائی حکمران تھا، جس کا لقب نجاشی تھا۔ نجاشی بہت رحم دل اور عادل بادشاہ تھا، وہ کسی پر ظلم نہیں کرتا تھا۔ نجاشی کا اصل نام ”اضھم“ ہے۔ مکہ مکر میں صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم پر قریش کا ظلم حد سے گزر گیا تھا۔ اس موقع پر حضرت محمد رَسُولُ اللہِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئْمَاءِ وَسَلَّمَ نے محسوس کیا کہ ایسے سخت حالات میں مسلمانوں کے لیے زندگی بس کرنا مشکل ہوتا جا رہا ہے۔ آپ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئْمَاءِ وَسَلَّمَ نے اللہ تعالیٰ کے حکم سے مسلمانوں کو جبشہ کی طرف ہجرت کرنے کی اجازت دے دی۔

حضرت محمد رَسُولُ اللہِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئْمَاءِ وَسَلَّمَ کی اجازت سے گیارہ مردوں اور چار خواتین نے جبشہ کی طرف ہجرت کی۔ ہجرت کرنے والوں میں حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور آپ کی زوجہ محترمہ حضرت رُقیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بھی تھیں، یہ جبشہ کی طرف پہلی ہجرت تھی۔ یہ نبیت کا پانچواں سال تھا۔

مسلمان امن کی تلاش میں جدشہ پہنچ لیکن مکرمہ کے کافروں سے یہ بات برداشت نہ ہوئی۔ وہ چاہتے تھے کہ مسلمان کہیں بھی چین اور سکون سے نہ رہیں۔ انہوں نے تحفے دے کر اپنے کچھ لوگوں کو نجاشی کے پاس بھیجا۔ ان لوگوں نے وہاں قیمتی تحفے پیش کیے اور نجاشی سے کہا کہ ہمارے علاقے سے چند ناس بھجوگ بھاگ کر یہاں آگئے ہیں۔ انہوں نے اپنے باپ دادا کا دین چھوڑ کر نیا دین اختیار کر لیا ہے۔ وہ آپ کے دین کے بھی خلاف ہیں۔ آپ ان کو ہمارے حوالے کر دیں۔ یہ بات سن کر نجاشی نے مسلمانوں کو دربار میں بلا یا اور ان سے کچھ سوالات کیے۔ نجاشی کے سوالوں کے جواب میں حضرت جعفر بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نجاشی کے دربار میں بڑی پُرا ثقیری رکی۔ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا:

”اے بادشاہ! ہم لوگ جاہل تھے۔ ہتوں کی پوجا کرتے تھے۔ مردار کھاتے تھے۔ گناہوں کے عادی تھے اور پڑوسیوں کا حق مارتے تھے۔ جو طاقت و رہوتا وہ کمزور پر ظلم ڈھاتا تھا۔ ہم ایسی ہی حالت میں تھے جب اللہ تعالیٰ نے ہم پر کرم فرمایا۔ ہم میں اپنا رسول بھیجا۔ انہوں نے ہمیں اللہ تعالیٰ کی طرف بلا یا، بت پرستی سے منع کیا اور فرمایا کہ ہم سچ بولیں، خون خراب سے باز آ جائیں، قیمتوں کا مال نکھائیں، پڑوسیوں کا خیال رکھیں، نماز پڑھیں، روزے رکھیں اور زکوٰۃ دیں۔ ہم ان پر ایمان لائے، شرک، بت پرستی اور تمام بڑے اعمال چھوڑ دیے۔ اسی وجہ سے ہماری قوم ہماری دشمن ہو گئی اور وہ چاہتی ہے کہ ہم اسی گمراہی کی طرف واپس چلے جائیں۔ ہم ان کے بہت زیادہ تنگ کرنے پر آپ کے ملک میں آگئے ہیں۔ اے بادشاہ! ہمیں امید ہے کہ ہم یہاں ظلم سے محفوظ رہیں گے۔“

نجاشی نے حضرت جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ وہ اپنے نبی خاتمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ پر نازل ہونے والے کلام میں سے کچھ سنا نہیں۔ حضرت جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سورہ مریم کی آیات تلاوت کیں۔ نجاشی اور اس کے درباریوں پر بہت اثر ہوا اور وہ رونے لگے۔ نجاشی نے کہا: یہ کلام اور انجلی ایک ہی چراغ کی روشنیاں ہیں۔ نجاشی نے مسلمانوں کو واپس کرنے سے انکار کر دیا۔ اس طرح مکہ والوں کا یہ وفد ناکام واپس ہوا اور

مسلمان وہاں امن و سکون سے رہنے لگے۔ جب شہ کے لوگ مسلمانوں کی پاک زندگی سے بہت متاثر ہوئے۔ کئی لوگ ان کی دعوت سے مسلمان ہو گئے۔ مسلمان ہونے والوں میں جب شہ کے باڈشاہ نجاشی بھی تھے۔  
**سُورَةُ مَرْيَمَ** کا خلاصہ ”تو حید، رسالت اور آخرت کا بیان“ ہے۔

## مضامین

**سُورَةُ مَرْيَمَ** میں اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کا بیان ہے، یعنی اللہ تعالیٰ واحد ہے، اس کا کوئی بیٹا اور شریک نہیں۔

پھر سات انبیاء کرام علیہما السلام کا تذکرہ ہے، جس میں بتایا گیا ہے کہ کسی نبی کی مجرزانہ پیدائش اس کو اللہ یا اللہ کا بیٹا نہیں بناتی۔

اس سورت میں حضرت مریم علیہما السلام کا تذکرہ ہے اور پھر حضرت عیسیٰ علیہما السلام کی مجرزانہ تخلیق کا تفصیلی ذکر ہے۔

آخری تین روکوں میں قیامت کے احوال کا بیان ہے۔ اس دن اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں کو مہمان بنایا جائے گا، جب کہ مجرموں کو پیاسے جانوروں کی طرح ہانک گروزخ کی طرف لے جایا جائے گا۔

## علمی و عملی نکات

**سُورَةُ مَرْيَمَ** کا مطالعہ کرنے سے جو علمی و عملی نکات معلوم ہوتے ہیں، ان میں کچھ یہ ہیں:

- اللہ تعالیٰ کی رحمت اور قدرت سے کبھی ما یوس نہیں ہونا چاہیے۔ ہر حال میں اس سے دعا مانگتے رہیں۔ (**سُورَةُ مَرْيَمَ: 04**)

- تمام انبیاء کرام علیہما السلام نے اپنی قوموں کو ایک اللہ کی عبادت کرنے کی دعوت دی۔ (**سُورَةُ مَرْيَمَ: 35-36**)

- ہمیں اپنی تمام حاجات کے لیے صرف اللہ تعالیٰ سے دعا کرنی چاہیے۔ (**سُورَةُ مَرْيَمَ: 48**)

- کسی نبی کی مجرزانہ پیدائش انہیں اللہ یا اللہ کا بیٹا نہیں بناتی، بلکہ یہ ان کی عظمت کو بیان کرتی ہے۔ (**سُورَةُ مَرْيَمَ: 35**)

ہمیں اپنے والدین کے ساتھ نیک سلوک کرنا چاہیے کیوں کہ یہ انبیاء کرام علیہما السلام کا طریقہ ہے۔ (سُورَةُ مَرْيَمٍ: 14)

ہمیں اپنے بڑوں کو نہایت ادب اور احترام سے نیکی کی دعوت دینی چاہیے اور انھیں برائی سے منع کرنا

چاہیے۔ (سُورَةُ مَرْيَمٍ: 42-45)

ہمیں وعدہ پورا کرنا چاہیے کیوں کہ یہ انبیاء کرام علیہما السلام اور نیک لوگوں کی صفت ہے۔ (سُورَةُ مَرْيَمٍ: 54)

اللّهُ تَعَالَى نے قرآن مجید کو حضرت محمد رَسُولُ اللّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَسَلَّمَ کی زبان یعنی عربی زبان میں آسان فرمادیا ہے۔ ہمیں بھی عربی زبان سیکھ کر قرآن مجید میں غور و فکر کرنا چاہیے۔ (سُورَةُ مَرْيَمٍ: 97)

### حدیث نبوی ﷺ

حضرت محمد رَسُولُ اللّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَسَلَّمَ نے فرمایا:

”ماں کی گود میں جن بچوں نے بات کی، ان میں سے ایک حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں۔“ (صحیح بخاری: 3436)

### اہم بات

ہمارے نبی حضرت محمد رَسُولُ اللّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَسَلَّمَ نے معراج کے سفر میں جن انبیاء کرام علیہما السلام سے ملاقات فرمائی، ان میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام بھی تھے۔ جب ملاقات ہوئی تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے حضرت محمد رَسُولُ اللّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَسَلَّمَ کو دیکھ کر فرمایا:

”خوش آمدید! نیک نبی، نیک بھائی“ (صحیح بخاری: 3342)

حضرت محمد رَسُولُ اللّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَسَلَّمَ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا حلیہ مبارک بیان کرتے ہوئے فرمایا:

”ان کا قدر میانہ اور رنگ سرخ و سفید تھا۔ وہ ایسے لگتے تھے، جیسے ابھی

عنسل خانے سے باہر آئے ہوں۔“ (صحیح بخاری: 3437)

سورة مریم کی ہے (آیات: ۹۸ / رکوع: ۶)

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت حرج فرمانے والا ہے

**كَهِيْعَصَ ۝ ذَكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّا ۝ إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً حَفِيْلًا ۝**

کھیعاص (یہ) آپ کے رب کی رحمت (فرمانے) کا ذکر ہے اپنے بندہ زکریا (علیہ السلام) پر۔ جب انہوں نے اپنے رب کو آہستہ آواز سے پکارا۔

**قَالَ رَبِّيْ إِنِّي وَهَنَ الْعَظُمُ مِنِّي وَ اشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا**

انہوں نے عرض کیا اے میرے رب ! بے شک میری بھیاں کمزور ہو گئی اور بڑھاپے کی وجہ سے مرشدہ کی طرح چکنے لگا

**وَ لَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيْيَا ۝ وَ إِنِّي خَفْتُ الْهَوَالَيَ مِنْ وَرَاءِي**

اور اے میرے رب ! میں تجھ سے مانگ کر کبھی محروم نہیں رہا۔ اور بے شک مجھے اپنے بعداً پے رشتہ داروں (کے دین سے دور ہونے) کا خوف ہے

**وَ كَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيَّا ۝ لَيْثِينِي وَ بَرِثْ مِنْ أَلِ يَعْقُوبَ**

اور میری بیوی بانجھ ہے تو مجھے اپنے پاس سے ایک وارث عطا فرمा۔ جو میرا وارث بنے اور اولاد یعقوب (علیہ السلام) کا وارث بنے

**وَ اجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيَّا ۝ يَزِّغَرِيَا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلْمَانِ اسْمُهُ يَحْيَىٰ لَا**

اور اے میرے رب ! اس کو پسندیدہ (انسان) بنا۔ (الله نے فرمایا) اے زکریا! بے شک تم تمھیں ایک لڑکے کی خوشخبری دیتے ہیں جس کا نام تھی ہوگا

**لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَيِّيْا ۝ قَالَ رَبِّيْ آتَيْ يَكُونُ لِيْ غَلْمَانُ**

اس سے پہلے ہم نے اس کا کوئی ہم نام نہیں بنایا۔ (زکریا علیہ السلام نے) عرض کیا اے میرے رب ! میرے ہاں لڑکا کیسے ہوگا؟

**وَ كَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا وَ قَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتَيْيَا ۝ قَالَ كَذَلِكَ هُوَ عَلَيَّ هَيْنَ**

جب کہ میری بیوی بانجھ ہے اور میں بڑھاپے کی انتہا کو تیچ چکا ہوں۔ (الله نے) فرمایا ایسا ہی ہو گا تمہارے رب نے فرمایا کہ میرے لیے آسان ہے

**وَ قَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَ لَمْ تَكْ شَيْعَا ۝ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِيْ أَيْةً طَ**

اور میں یقیناً اس سے پہلے تھیں (بھی) پیدا کر پکا ہوں جب کہ تم پکھ (بھی) نہ تھے۔ (زکریا علیہ السلام نے) عرض کیا اے میرے رب ! میرے لیے کوئی نشانی مقرر فرمایا

**قَالَ أَيْتَكَ أَلَا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَثَ لَبَالِ سَوِيَّا ۝**

(الله نے) فرمایا تمہاری نشانی یہ ہے کہ تم لوگوں سے کلام نہ کرسکو گے مسلسل تین رات تک تندرست ہونے کے باوجود

**فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِرْعَابِ فَأَوْتَى إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَ عَشِيَّاً ۝**

پھر وہ (عبادت کے) جھرے سے نکل کر اپنی قوم کے پاس آئے تو انھیں اشارے سے فرمایا کہ تم صبح و شام (الله کی) تسبیح کرو۔

**يَبْيَحِيْ خُدِ الْكِتَبَ بِقُوَّةٍ وَ اتَّيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيَّاً ۝ وَ حَنَانًا مِنْ لَدُنِّا وَ زَكْوَةً طَ**

اے تیجی اکتاب (تورات) کو مضبوطی سے تھام لو اور ہم نے انھیں بچپن ہی میں حکمت (ونبیت) عطا فرمائی۔ اور اپنی طرف سے نرم دلی اور پا کیزگی (عطافر مائی)

**وَ كَانَ تَقِيَّاً ۝ وَ بَرَّا بِوَالِدَيْهِ وَ لَمْ يَكُنْ جَبَارًا عَصِيَّاً ۝ وَ سَلَمٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلْدَهِ**

اور وہ بڑے پر ہیر گارتے تھے۔ اور اپنے والدین سے نیک سلوک کرنے والے تھے اور وہ برس (و) نافرمان نہ تھے۔ سلام ہوان (یحییٰ علیہ السلام) پر جس دن وہ پیدا ہوئے

**وَ يَوْمَ يَمُوتُ وَ يَوْمَ يُبْعَثُ حَيَّاً ۝ وَ اذْكُرُ فِي الْكِتَبِ مَرْيَمَ ۝**

اور جس دن وہ وفات پائیں گے اور جس دن وہ زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے۔ اور (اے نبی ﷺ) اس کتاب میں مریم (علیہما السلام) کا (بھی) ذکر کیجیے

**إِذَا نَتَبَذَّلَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرُقِيًّا ۝ فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِ حَجَابًا ۝ فَارْسَلَنَا**

جب وہ اپنے گھر والوں سے الگ ہوئیں ایک مشرقی مکان میں۔ پھر انھوں نے ان لوگوں کی طرف سے پردہ کر لیا پھر ہم نے ان کے پاس

**إِلَيْهَا رُوحًا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝ قَالَتْ إِنِّي آعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ**

اپنی روح (جرایل علیہ السلام) کو بھیجا تو وہ ان کے سامنے ایک پورے انسان کی شکل میں ظاہر ہوئے۔ (مریم علیہما السلام نے فرمایا بے شک میں تم سے رحمن کی پناہ انتی ہوں

**إِنْ كُنْتَ تَقِيَّاً قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولٌ رَبِّكَ ۝**

اگر تم (رحمن سے) ڈرنے والے ہو۔ (جرایل علیہ السلام نے) کہا بے شک میں آپ کے رب کا بھیجا ہوا ہوں

**لَا هَبَّ لَكَ غُلَمًا زَكِيًّا ۝ قَالَتْ أَنِّي يَكُونُ لِي غُلَمٌ ۝**

(اس لیے آیا ہوں) تاکہ آپ کو (الله کے حکم سے) ایک پا کیزہ لڑکا عطا کروں۔ (مریم علیہما السلام نے) فرمایا میرے ہاں لڑکا کیسے ہو سکتا ہے

**وَ لَمْ يَمْسُسْقِي بَشَرٌ وَ لَمْ أَكُ بَغِيًّا ۝ قَالَ كَذَلِكَ ۝**

جب کہ مجھے کسی انسان نے چھوٹا سک نہیں اور نہ ہی میں بدکار ہوں۔ (جرایل علیہ السلام نے) کہا یوں ہی ہے

**قَالَ رَبِّكُ هُوَ عَلَىٰ هَلِينٌ ۝ وَ لِنَجْعَلَهُ أَيَّةً لِلنَّاسِ وَ رَحْمَةً مِنَّا ۝**

آپ کے رب نے فرمایا ہے کہ یہ میرے لیے بہت آسان ہے تاکہ ہم اسے اپنی طرف سے لوگوں کے لیے ایک نشانی اور رحمت بنائیں

**وَ كَانَ أَمْرًا مَفْضِيًّا ۝ فَحَمَلْتُهُ فَأَنْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ۝ فَاجَاءَهَا الْبَخَاضُ**

اور یہ ایک طے شدہ بات ہے۔ پھر ان کو اس (بچے) کا حمل ہو گیا تو وہ اسے لے کر ایک دور جگہ چلی گئیں۔ پھر درود زہ انھیں لے آیا

**إِلَىٰ جَدْعَ النَّخْلَةِ ۝ قَالَتْ يَلِيْتَنِي وَمُثْ قَبْلَ هَذَا وَ كُنْتُ نَسِيًّا مَنْسِيًّا ۝**

کھجور کے تنے کی طرف وہ کہنے لگیں اے کاش! میں اس سے پہلے مرگی ہوتی اور میں بھولی بسری ہو جاتی۔

**فَنَادَهَا مِنْ تَحْتَهَا آلا تَحْزِنِي قَدْ جَعَلَ رَبِّكَ تَحْتَكَ سَرِيًّا ۝**

پھر اس (فرشتے) نے انھیں ان (کی وادی) کے نشیب سے پکارا کغم نہ کیجیے آپ کے رب نے آپ کے نیچے سے ایک چشمہ جاری کر دیا ہے۔

**وَ هُنَّا قِرْبَةٌ إِلَيْكُمْ يَجْدِعُ النَّخْلَةُ تُسْقَطُ عَلَيْكُمْ رُطْبًا جَنِيًّا** ۚ فَكُلُّوا وَ اشْرِبُوا وَ قَرِئُوا عَيْنَانًا

اور بھجوں کے تنے کو پکڑ کر اپنی طرف ہلاجئے یہ (درخت) آپ پرتا زہ بھجوں میں گرا دے گا۔ پھر آپ کھاں گئیں اور پئیں اور اپنی آنکھیں ٹھنڈی رکھیں

**فَإِنَّمَا تَرَيْنَ مِنَ الْبَشَرِ أَهَدًا فَقُولَيْهِ إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا**

پھر اگر آپ کسی انسان کو دیکھیں تو (اشارے سے) کہ دیں کہ میں نے رحمان کے لیے (ند بولنے کے) روزے کی نذر مان رکھی ہے

**فَلَمْ أُكَلِّمْ الْيَوْمَ إِنْسِيَّةً فَأَتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ طَقَالُوا يَرْبِيعُمْ**

لہذا میں آج ہرگز کسی انسان سے بات نہیں کروں گی۔ پھر وہ اس (بچ) کو اٹھائے ہوئے اپنی قوم کے پاس آئیں انھوں نے کہا اے مریم!

**لَقَدْ جَعَلْتَ شَيْئًا فَرِيَّةً يَا أُخْتَ هَرُونَ مَا كَانَ أَبُوكَ أَمْرًا سَوْعَ وَ مَا كَانَتْ أُمُّكَ بَغْيَانًا** ۖ

یقیناً تم تو بڑی عجیب چیز لائی ہو۔ اے بارون کی بین! نہ تو تمہارے والدہ بزرے آدمی تھے اور نہ ہی تمہاری والدہ بدکار تھیں۔

**فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ طَقَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا** ۖ قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ

تو انھوں نے اس (بچ) کی طرف اشارہ کیا وہ سب بولے ہم کیسے بات کریں (اس سے) جو گوارے میں (بڑا ہوا) ایک بچے ہے، (بچ) اب اٹھا بے شک میں اللہ کا بنہدہ ہوں

**أَتَنْزَلَنَا الْكِتَابَ وَ جَعَلَنَا نَبِيًّا وَ جَعَلَنَا مُبْرَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَ أَوْصَنَنَا بِالصَّلَاةِ وَ الرَّكْوَةِ**

اس نے مجھے کتاب عطا فرمائی ہے اور مجھے نبی بنایا ہے۔ اور مجھے بارگشت بنایا جہاں بھی میں ہوں اور مجھے نماز اور زکوٰۃ کا حکم فرمایا

**مَا دُمْتُ حَيًّا وَ بَرَّا بِوَالدَّيْنِ وَ لَمْ يَجْعَلْنِي جَبَارًا شَقِيقًا وَ السَّلَامُ عَلَيَّ**

جب تک میں زندہ رہوں۔ اور اپنی والدہ کے ساتھ اچھا سلوک کرنے والا (بنایا ہے) اور اس نے مجھے سرکش (و) نافرمان نہیں بنایا۔ اور سلامتی ہے مجھ پر

**يَوْمَ الْحِلْلَةِ وَ يَوْمَ الْمُؤْمُنِ وَ يَوْمَ الْأَيْمَنِ حَيًّا ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلُ الْحَقِّ**

جس دن میں پیدا ہوا اور جس دن میں وفات پاؤں گا اور جس دن زندہ کر کے اٹھایا جاؤں گا۔ یہ مریم (علیہا السلام) کے بیٹے عیسیٰ (علیہ السلام) ہیں یہی سچی بات ہے

**الَّذِي فِيهِ يَسْتَرُونَ مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَعَذَّذَ مِنْ وَلَدِي لَسْبُحْنَاهُ إِذَا قَضَى أَمْرًا**

جس میں لوگ شک کرتے ہیں۔ اللہ کی یہ شان نہیں کہ وہ کسی کو پانی بیٹھانا ہے وہ پاک ہے اس سے جب وہ کسی چیز کا ارادہ فرماتا ہے تو اس سے یہی فرماتا ہے

**فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ وَ إِنَّ اللَّهَ رَبِّيْ وَ رَبِّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ هَذَا صَرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ** ۝

کہ ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے۔ اور بے شک اللہ میرا اور تمہارا رب ہے تو اسی کی عبادت کرو یہ سیدھا راستہ ہے۔

**فَاخْتَلَفَ الْأَخْرَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَشْهَدِ يَوْمِ عَظِيمٍ** ۝

پھر مختلف جماعتیں آپس میں اختلاف میں پڑ گئیں تو ان لوگوں کے لیے تباہی ہے جنھوں نے انکار کیا ایک بڑے دن کی حاضری سے۔

**أَسْبَعْ بِهِمْ وَ أَبْصَرُ لَيْلَةَ يَوْمِ يَأْتُونَا لِكِنَ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ** ۝

کیا خوب سنتے اور دیکھتے ہوں گے جس دن وہ ہمارے پاس آئیں گے لیکن آج ظالم لوگ واضح گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں۔

وَ أَنْذِرُهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضَى الْأَمْرُ وَ هُمْ فِي غَفْلَةٍ وَ هُمْ لَا يُؤْمِنُونَ <sup>۲۹</sup>

اور آپ ان کو حسرت کے دن سے ڈرائیے جب (ہر) کام کا فیصلہ کر دیا جائے گا اور وہ لوگ (آن ج دنیا میں) غفلت میں ہیں اور وہ ایمان نہیںلاتے۔

إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَ مَنْ عَلَيْهَا وَ إِلَيْنَا يُرْجَعُونَ <sup>۳۰</sup> وَ اذْكُرْ فِي الْكِتَبِ إِبْرَاهِيمَ <sup>۳۱</sup>

بے شک ہم ہی زمین کے وارث ہوں گے اور جو اس کے اوپر ہے اور ہماری ہی طرف وہ لوٹائے جائیں گے۔ اور آپ کتاب میں ابراہیم (علیہ السلام) کا ذکر کیجیے

إِنَّهُ كَانَ صَدِيقًا تَبَيَّنَ <sup>۳۲</sup> إِذْ قَالَ لِإِبْرَاهِيمَ يَا بَتَتْ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَ لَا يُبَصِّرُ

بے شک وہ بڑے سچے نبی تھے۔ جب انہوں نے اپنے باپ سے کہا کہ اے میرے باپ! تو ان چیزوں کی کیوں پوچھا کرتا ہے جو نہ سنتی ہیں اور نہ کھتی ہیں

وَ لَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا <sup>۳۳</sup> يَا بَتَتْ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنَ

اور نہ ہی وہ تیرے کچھ کام آئکی ہیں؟ اے میرے باپ! اے شک میرے پاس وہ علم آیا ہے جو تیرے پاس نہیں آیا پس تو میری پیروی کر

أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا <sup>۳۴</sup> يَا بَتَتْ لَا تَعْبُدُ الشَّيْطَنَ <sup>۳۵</sup> إِنَّ الشَّيْطَنَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا <sup>۳۶</sup>

میں تیری سید ہے راست کی طرف رہ نہیں کروں گا۔ اے میرے باپ! اتو شیطان کی پوچھانے کر بے شک شیطان رحمی کا بڑا ہی نافرمان ہے۔

يَا بَتَتْ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمْسِكَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَنِ وَلِيًّا <sup>۳۷</sup>

اے میرے باپ! بے شک میں ڈرتا ہوں کہ مجھے (جہاں کا کوئی عذاب پہنچ پھر تو (عذاب میں) شیطان کا ساتھی ہو جائے۔

قَالَ أَرَاغِبٌ أَنْتَ عَنِ الْهَقْنَ <sup>۳۸</sup> يَا إِبْرَاهِيمَ لَيْنُ لَهُ تَنْتَكُ لَأَرْجُنَتَكَ

(آزر نے) کہا اے ابراہیم! کیا تم میرے معبدوں سے منہج پھیرتے ہو اگر تم (اس کام سے) باز نہ آئے تو میں تمھیں ضرور رجم کروں گا

وَ اهْجُرْنِي مَلِيًّا <sup>۳۹</sup> قَالَ سَلَمٌ عَلَيْكَ سَاسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي <sup>۴۰</sup>

اور تم ہمیشہ کے لیے مجھ سے دور ہو جاؤ۔ (ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا (بس) تجوہ پر سلام میں عنقریب اپنے رب سے تیرے لیے بخشش مانگوں کا

إِنَّهُ كَانَ بِنِ حَفْيًا <sup>۴۱</sup> وَ أَعْتَزِلُكُمْ وَ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

بے شک وہ مجھ پر بڑا مہربان ہے۔ اور میں تم لوگوں سے الگ ہوتا ہوں اور ان سے بھی جھیں تم اللہ کے سوا پوچھتے ہو

وَ ادْعُوا رَبِّي <sup>۴۲</sup> عَلَى آلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا <sup>۴۳</sup> فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ

اور میں اپنے رب ہی کی بندگی کروں گا امید ہے کہ میں اپنے رب کی بندگی کر کے محروم نہ رہوں گا۔ پھر جب وہ (ابراہیم علیہ السلام) ان سے الگ ہو گئے

وَ مَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ اسْلَحَ وَ يَعْقُوبَ طَ وَ كَلَّا جَعَلْنَا نَبِيًّا <sup>۴۴</sup>

اور ان (بتوں) سے جن کی وہ اللہ کے سوا پوچھ کرتے تھے، ان کو ساحق (علیہ السلام بیٹا) اور یعقوب (علیہ السلام بیٹا) عطا کیے اور ہم نے ان سب کو نبی بنایا۔

وَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَ جَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صَدِيقًا عَلِيًّا <sup>۴۵</sup> وَ اذْكُرْ فِي الْكِتَبِ مُوْتَى

اور ہم نے ان کو اپنی رحمت عطا فرمائی اور ہم نے ان کا ذکر خیر بہت بلند فرمادیا۔ اور آپ اس کتاب میں موئی (علیہ السلام) کا (بھی) ذکر کیجیے

**إِنَّهُ گَانَ مُخْلَصًا وَ گَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا⑤ وَ نَادِيْنَهُ مِنْ جَانِبِ الْقُوْرُ الْأَيْمَنِ**

بے شک وہ خاص (بندے) تھے اور رسول (اور) نبی تھے۔ اور ہم نے انھیں طور (پہاڑ) کی داعییں جانب سے پکارا

**وَ قَرَبَنَهُ نَجِيًّا⑥ وَ وَهَبَنَا لَهُ مِنْ رَّحْمَتِنَا أَخَاهُ هَرُونَ نَبِيًّا⑦**

اور راز کی بات کہنے کے لیے انھیں اپنے قریب کیا۔ اور ہم نے انھیں اپنی رحمت سے ان کے بھائی ہارون (علیہ السلام) کو نبی بننا کر عطا فرمایا۔

**وَ اذْكُرُ فِي الْكِتَبِ إِسْعَيْلُ ۝ إِنَّهُ گَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَ گَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا⑧**

اور آپ اس کتاب میں اسماعیل (علیہ السلام) کا بھی ذکر کیجیے بے شک وہ وعدہ کے سچ تھے اور رسول (اور) نبی تھے۔

**وَ گَانَ يَامُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلُوةِ وَالزَّكُوْةِ وَ گَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا⑨ وَ اذْكُرُ فِي الْكِتَبِ إِدْرِيْسَ زَ**

اور وہ اپنے گھروالوں کو (خاص طور پر) حکم دیا کرتے تھے نماز اور زکوٰۃ کا اور وہ اپنے رب کے ہاں پسندیدہ تھے۔ اور آپ اس کتاب میں ادريس (علیہ السلام) کا ذکر کیجیے

**إِنَّهُ گَانَ صَدِّيقًا نَّبِيًّا⑩ وَ رَفَعَنَهُ مَكَانًا عَلِيًّا⑪ أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّينَ**

بے شک وہ بڑے سچ نبی تھے۔ اور ہم نے انھیں بلند مرتبہ تک پہنچایا۔ یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے انعام فرمایا انہیں (علیہم السلام) میں سے

**مِنْ ذُرِّيَّةِ آدَمَ وَ مِنْ حَمَلَنَا مَعَ نُوحٍ ۝ وَ مِنْ ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيْمَ وَ إِسْرَاءِيْلَ ۝**

(اور) آدم (علیہ السلام) کی اولاد میں سے اور ان میں سے جنہیں ہم نے نوں (علیہ السلام) کے ساتھ سوار کی تھیں اور ایمانیم (علیہ السلام) اور اسرائیل (یعنی یعقوب علیہ السلام) کی اولاد میں سے

**وَ مِنْ هَدَيْنَا وَ اجْتَبَيْنَا ۝ إِذَا تُشْلِي عَلَيْهِمْ أَيْتُ الرَّحْمَنَ خَرُوْا سُجَّدًا وَ مِنْ ۝ بَرِيْسًا⑫**

اور ان میں سے جنہیں ہم نے بدایت دی اور ہم نے پسند فرمایا جب ان پر رحمٰن کی آئینیں پڑتی جاتی تھیں تو وہ سجدہ کرتے اور روتے ہوئے گرجاتے تھے۔

**فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلُوةَ وَ اتَّبَعُوا الشَّهَوَتِ**

پھر ان کے بعد ایسے ناغلف (نائل) جائشیں ہوئے جنہوں نے نماز کو ضائع کیا اور نفسانی خواہشات کی پیروی کی

**فَسَوْفَ يَأْلُقُونَ غَيَّابًا⑬ إِلَّا مَنْ تَابَ وَ امْنَ وَ عَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ**

تو وہ عنقریب گمراہی (کے انجام) سے دوچار ہوں گے۔ سوائے اس کے جس نے توبہ کی اور یہاں لا یا اور نیک عمل کرتا رہا تو یہی لوگ جنت میں داخل ہوں گے

**وَ لَا يُظْلِمُونَ شَيْغًا⑭ جَنَّتٌ عَدْنٌ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَةً بِالْغَيْبِ طَ**

اور ان پر کچھ (بھی) ظلم نہیں کیا جائے گا۔ ہمیشہ رہنے والے دائیٰ باغات میں (رہیں گے) جن کا رحمان نے اپنے بندوں سے غائبانہ

**إِنَّهُ گَانَ وَعْدَهُ مَأْتِيًّا⑮ لَا يَسْعَوْنَ فِيهَا لَغُوا إِلَّا سَلَمًا وَ لَهُمْ رُزْقٌ هُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَ عَشِيًّا⑯**

وعده فرمایا ہے بے شک اس کا وعدہ پورا ہونے والا ہے۔ وہ اس میں کوئی بے کار بات نہیں نہیں گے صرف سلام (سینیں گے) اور اس میں ان کے لیے ان کا رزق صبح و شام ہوگا۔

**تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا⑰ وَ مَا تَنَزَّلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ حَ**

یہی وہ جنت ہے جس کا وارث ہم اپنے بندوں میں سے بنائیں گے اس کو جو پرہیز گا رہے۔ اور ہم (فرشتہ) آپ کے رب کے حکم کے بغیر نہیں اترتے

**لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِنَا وَ مَا خَلْفَنَا وَ مَا بَيْنَ ذِلْكَ هَذِهِ وَ مَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيَّاً<sup>٥٣</sup>**

(سب) اسی کا ہے جو (کچھ) ہمارے آگے ہے اور جو ہمارے پیچھے ہے اور جو اس کے درمیان ہے اور آپ کا رب بھولنے والا نہیں ہے۔

**رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَ اصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ طَهْ هَلْ تَعْلَمُ**

(وہ) رب ہے آسمانوں اور زمینوں کا اور جو ان دونوں کے درمیان ہے تو آپ اسی کی عبادت کیجیے اور اسی کی عبادت پر ثابت قدم رہیے کیا آپ اس کا کوئی (اوہ بھی)

**لَهُ سَيِّئًا<sup>٥٤</sup> وَ يَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِنْتَ لَسَوْفَ أُخْرَجْ حَيَّاً<sup>٥٥</sup> أَوْ لَا يَذَّكُرُ الْإِنْسَانُ**

ہم نام جانتے ہیں۔ اور انسان کہتا ہے کہ کیا جب میں مر جاؤں گا تو ضرور عنقریب زندہ کر کے نکالا جاؤں گا؟ کیا انسان کو یہ یاد نہیں

**آتَاهُ خَلْقَنَهُ مِنْ قَبْلِ وَ لَمْ يَأْكُ شَيْئًا<sup>٥٦</sup> فَوَرَبِّكَ لَنَحْشِرَنَهُمْ وَ الشَّيْطَانُ**

کہ بے شک اس سے پہلے ہم نے اسے پیدا کیا جب کہ وہ کچھ بھی نہ تھا۔ تو آپ کے رب کی قسم! ہم انھیں اور شیطاں اور کو ضرور جمع کر دیں گے

**ثُمَّ لَنْحُضَرَنَهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ حِثْيَاً<sup>٥٧</sup> ثُمَّ لَنَذِعَنَ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ**

پھر یقیناً ہم ان سب کو حاضر کر دیں گے جہنم کے گرد گھنٹوں کے بل گرے ہوئے۔ پھر ہم ہر گروہ میں سے ان لوگوں کو ضرور جمع کر دیں گے

**أَيْهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتْيَاً<sup>٥٨</sup> ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَى بِهَا صِلْيَاً<sup>٥٩</sup>**

جو رحمان کے خلاف زیادہ سخت سرگش تھے۔ پھر یقیناً ہم ہموب جانتے ہیں ان کو جو اس (جہنم) میں جھوکے جانے کے زیادہ حق دار ہیں۔

**وَ لَنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا<sup>٦٠</sup> كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتَّىٰ مَقْضِيًّا<sup>٦١</sup> ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوا**

اور تم میں سے ہر ایک اس (جہنم) پر سے گزرنے والا ہے یا آپ کے رب کا حقیقی فیصلہ ہے۔ پھر ہم پر ہیز گاروں کو نجات دیں گے

**وَ نَذْرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا حِثْيَاً<sup>٦٢</sup> وَ إِذَا تُشْلِي عَلَيْهِمْ أَيْتَنَا بَيْسِتٍ**

اور ظالموں کو اس میں گھنٹوں کے بل گرے ہوئے چھوڑ دیں گے۔ اور جب ان پر ہماری واضح آیات پڑھی جاتی ہیں

**قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَا أَئِيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَقَاماً<sup>٦٣</sup> وَ أَحْسَنُ نَدِيَّاً<sup>٦٤</sup>**

تو جھنوں نے انکار کیا وہ مونوں سے کہتے ہیں کہ دونوں گروہوں میں سے کون مقام کے اعتبار سے بہتر ہے اور مجلس کے اعتبار سے اچھا ہے۔

**وَ كُمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنِ هُمْ أَحْسَنُ أَثْاثَاً<sup>٦٥</sup> وَ رِعِيَاً<sup>٦٦</sup> قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ**

اور ہم ان سے پہلے کہتی ہی قویں ہلاک کر چکے ہیں جو ساز و سامان اور نمود و نماکش میں (ان سے کہیں) اچھی تھیں۔ آپ فرمادیجیے جو شخص گمراہی میں بنتا ہو

**فَلَيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدَّاً حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ إِنَّمَا الْعَذَابَ وَ إِنَّمَا السَّاعَةُ طَ**

تو رحمان بھی اسے ڈھیل دیتا ہے یہاں تک کہ جب وہ دیکھیں گے جس کا اُن سے وعدہ کیا جاتا ہے (یعنی) عذاب یا قیامت کو

**فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَكَانًا وَ أَضْعَفُ جُنَاحًا<sup>٦٧</sup> وَ يَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى طَ**

پھر عنقریب انھیں معلوم ہو جائے گا کہ کون ہے بُرے مقام والا اور کس کا گروہ کمزور ہے۔ اور اللہ بڑھاتا ہے ہدایت یافتہ لوگوں کی ہدایت کو

وَ الْبِقِيْتُ الصِّلْحُتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ تَوَابًا وَ خَيْرٌ مَرْدًا ۝ أَفَرَعَيْتَ الَّذِي

اور باقی رہنے والی نیکیاں ہیں جو آپ کے رب کے نزدیک ثواب میں بہتر ہیں اور ان جام کے اعتبار سے (بھی) بہت اچھی ہیں۔ کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا

كَفَرَ بِالْيَتِنَا وَ قَالَ لَأُوتَيَنَ مَالًا وَ وَلَدًا ۝ أَطَلَعَ الْغَيْبَ أَمْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۝

جس نے ہماری آئتوں کا انکار کیا اور کہا کہ مجھے مال اور اولاد ضرور دیا جائے گا۔ کیا اس نے غیب کی خبر پا لی ہے یا اس نے رحمان سے کوئی عہد لے رکھا ہے؟

كَلَّا طَ سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَ نَمْدُ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدَدًا ۝ وَ نَرْثَةً

ہرگز (ایسا) نہیں (ہے) ! ہم عنقریب اسے لکھ لیں گے جو کچھ وہ کہ رہا ہے اور ہم اس کے لیے عذاب بڑھاتے چلے جائیں گے۔ اور ہم اس کے وارث ہوں گے

مَا يَقُولُ وَ يَأْتِيْنَا فَرَدًا ۝ وَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ الْهَمَّ لَيَكُونُوا لَهُمْ عَزَّا ۝

جو وہ کہتا ہے اور وہ ہمارے پاس اکیلا آئے گا۔ اور انہوں نے اللہ کے سوا اور معبدوں بنا لیے تاکہ وہ ان کے لیے باعثِ عزت ہوں۔

كَلَّا طَ سَيِّكُفْرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَ يَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضَلَالًا ۝ أَلَمْ تَرَ

ہرگز (ایسا) نہیں (ہے) ! عنقریب یہ معبدوں خود ہی اُن کی پوچھائی سے انکار کریں گے اور ان کے مقابل ہو جائیں گے۔ کیا آپ نہیں دیکھا

أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيْطَنَ عَلَى الْكُفَّارِ تَوْرُّهُمْ أَرَّا ۝ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ طَ

کہ بے شک ہم نے شیطانوں کو کافروں پر چھوڑ رکھا ہے جو انھیں خوب اکساتے رہتے ہیں۔ تو آپ ان کے لیے (عذاب کی) جلدی نہ کریں

إِنَّا نَعْلَمُ لَهُمْ عَدَدًا ۝ يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَ فَدَالًا ۝ وَ نَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ

ہم خود ہی ان کے دن گئن رہے ہیں۔ جس دن ہم پر ہیز گاروں کو جمع کریں گے رحمان کے پاس مہمان بنائیں۔ اور ہم مجرموں کو ہانک کر

إِلَى جَهَنَّمَ وَرَدًا ۝ لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَاْعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۝

لے جائیں گے جہنم کی طرف پیاسے (جان و روح کی طرح)۔ کسی کوششا عت کا اختیار نہ ہوگا سوائے اس کے جس نے رحمان سے عہد لیا ہو۔

وَ قَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۝ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدَالًا ۝ تَحَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرُنَ مِنْهُ

وہ کہتے ہیں کہ رحمان نے بیٹا بنایا ہے۔ یقیناً تم بہت بھاری بات (زبان پر) لائے ہو۔ قریب ہے کہ آسمان اس (بات) سے پھٹ پڑیں

وَ تَنْشَقُ الْأَرْضُ وَ تَخْرُّ الْجِبَالُ هَدَالًا ۝ أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ۝

اور زمین شق ہو جائے اور پہاڑ ریزہ ہو کر گر جائیں۔ (اس لیے) کہ انہوں نے رحمن کے لیے اولاد کا دعویٰ کیا۔

وَ مَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَخَلَّ وَلَدًا ۝ إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ

حالاں کہ رحمان کی شان نہیں کہ وہ کسی کو اولاد بنائے۔ آسمانوں اور زمینوں میں جو کوئی بھی ہے

إِلَّا أَتَى الرَّحْمَنَ عَبْدًا ۝ لَقَدْ أَحْصَمُهُ وَ عَدَهُمْ عَدَدًا ۝

وہ رحمان کے پاس بندہ کی حیثیت سے حاضر ہوگا۔ یقیناً اس (الله) نے اُن کا احاطہ کر رکھا ہے اور انھیں خوب اچھی طرح گئن رکھا ہے۔

**وَ كُلُّهُمْ أتَيْكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرُدُّا<sup>٩٥</sup> إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّلِحَاتِ**

اور ان میں سے ہر ایک قیامت کے دن اس کے پاس اکیلا آئے گا۔ بے شک جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال کیے

**سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا<sup>٩٦</sup> فَإِنَّمَا يَسِّرُنَّهُ إِلَسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ**

غقریب ان کے لیے رحمان مجتب پیدا فرمادے گا۔ تو ہم نے اس (قرآن) کا آپ کی زبان میں آسان فرمادیا ہے تاکہ آپ پر ہیز گاروں کو اس سے خوشخبری دیں

**وَ تُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لَّذِّا<sup>٩٧</sup> وَ كُمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْبِ طَهْلٍ تُحِسْنُ مِنْهُمْ مِّنْ أَحَدٍ**

اور جھگڑا اللہ کو اس کے ذریعہ ڈرا گئیں۔ اور ہم ان سے پہلے کتنی ہی قومیں ہلاک کرچکے ہیں کیا آپ ان میں سے کسی ایک کو (بھی) محسوس کرتے ہیں

**أَوْ تَسْعِ لَهُمْ رِكْزَا<sup>٩٨</sup>**

یا کسی کی کوئی آہٹ بھی متھے ہیں؟

نوت: سورۃ مریم کی آیت 30 تا آیت 36 کے بامحاورہ ترجیح کا امتحان لیا جائے۔

## دعائیں

**فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا** (سورۃ مریم : ٦)

او راے میرے رب! اس کو پسندیدہ (انسان) بنا۔

### ذخیرۃ الفاظ

معنی	الفاظ	معنی	الفاظ
الله کا بندہ	عَبْدُ اللَّهِ	بے شک میں	إِنِّي
جهال کہیں بھی	آئِنَّ مَا	بابرکت	مُبَرَّكًا
زکوٰۃ	الزَّكُوٰۃُ	نماز	الصَّلَاۃُ
نیکی کرنے والا	بَرَّا	جب تک میں رہوں	مَادْمُتُ
بد بخت	شَقِّيٌّ	سرکش	جَيْلَارَا
میں اٹھایا جاؤں	أُبَعْثُ	مجھ پر	عَلَىَّ
کہ وہ بنائے	أَنْ يَتَّخِذَ	وہ لوگ شک کرتے ہیں	يَتَرُوْنَ
بے شک	إِنَّمَا	وہ فیصلہ فرماتا ہے	قَضَى
ہو جا	كُنْ	وہ کہتا ہے	يَقُولُ
		تو وہ ہو جاتا ہے	فَيَكُونُ

# مشق مکھوم

درست جواب کی نشان دہی کیجیے۔

1

جسہ کے باڈشاہ کو کہا جاتا تھا:

i

(الف) نجاشی (ب) قیصر (ج) کسری (د) فرعون

شاہ جسہ کے دربار میں تلاوت کی گئی:

ii

(الف) سورۃ آنج کی (ب) سورۃ مریم کی (ج) سورۃ طہ کی (د) سورۃ الانبیاء کی

نجاشی کے دربار میں سورۃ مریم کی تلاوت کی:

iii

(الف) حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

(ج) حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

سُورَةُ مَرْيَمَ میں انبیاء کرام ﷺ کا ذکر ہے:

iv

(الف) پانچ (ب) پچھے (ج) سات (د) آٹھ

مجزان طریقے سے تخلیق ہوئی:

v

(الف) حضرت نوح عليه السلام کی

(ج) حضرت موسی عليه السلام کی

مختصر جواب دیجیے۔

2

سُورَةُ مَرْيَمَ کو یہ نام کیوں دیا گیا؟

i

سُورَةُ مَرْيَمَ کے اہم علمی و عملی نکات میں سے دو تحریر کیجیے۔

iii

سُورَةُ مَرْيَمَ کی تلاوت سن کر نجاشی نے کیا کہا؟

v

درج ذیل میں سے کوئی سے پانچ قرآنی الفاظ کے معنی لکھیں:

3

أَنْ يَتَّخِذَ

شَقِّيٌّ

الرِّكْوَةُ

فَيَكُونُ

يَسْتَرُونَ

مُبَرَّغاً

مَادْمُتُ

## دی گئی آیات کا بامحاورہ ترجمہ لکھیں۔

4

وَبَرَّا بِوَالدَّائِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيقًا<sup>۲۲</sup>

i

وَالسَّلَامُ عَلَى يَوْمِ الْدُّنْدُشْ وَيَوْمِ الْأُمُوتْ وَيَوْمِ الْبَعْثِ حَيَّا<sup>۲۳</sup>

ii

ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلُ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَسْتَرُونَ<sup>۲۴</sup>

iii

وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبِّكُمْ فَاعْبُدُوهُ طَهْ هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ<sup>۲۵</sup>

iv

## تفصیلی جواب دیجیئے۔

5

سُورَةُ مَرْيَمَ پر ایک مفضل مضمون تحریر کیجیے۔

i

سرگرمیاں برائے طلبہ:

- حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی مبارک زندگی سے علم و عمل کی جو باتیں معلوم ہوتی ہیں انہیں تحریر کیجیے۔
- حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں دو احادیث تلاش کر کے تحریر کیجیے۔
- تحقیق کیجیے کہ اسلامی تعلیمات میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان کی والدہ حضرت مریم علیہ السلام کا کیا مقام ہے؟
- ہجرت جدش کے بارے میں اپنی معلومات کو وسعت دیجیے۔ سیرت طیبہ کی کتابوں سے اس واقعہ کا پس منظر، ذیلی واقعات اور نتائج جانے کی کوشش کیجیے۔
- تحقیق کیجیے کہ مسلمانوں کا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں کیا عقیدہ ہے؟



برائے اساتذہ کرام:

- حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش کے حوالے سے طلبہ کو تفصیل سے بتائیں۔
- حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے مجزات کے بارے میں طلبہ کو آگاہی دیجیے۔
- سُورَةُ مَرْيَمَ میں جن انبیاء کرام علیہم السلام کا ذکر ہے ان کا مختصر تعارف طلبہ کو بتائیں۔
- قیامت کے حوالے سے جن گناہوں پر وعید آئی ہے ان سے بچنے کی تلقین کیجیے۔
- طلبہ کو سُورَةُ مَرْيَمَ کی آیت 30 تا آیت 36 کے امتحانی جائزہ کے لیے تیار کریں۔ ترجمہ سے متعلق امتحان صرف انہی آیات میں سے لیا جائے گا۔